



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: 02 – 201/3**  
**Podgorica, 26.03.2015.godine**

Na osnovu člana 140, 141 i 144 Zakona o elektronskim medijima („Sl.list CG”, br. 46/10, 40/11, 53/11 i 06/13), postupajući po prigovoru novinarka radijskog progama „Antena M” gospođe Milena Aprčević na rad Privrednog društva „Zen Master Production” d.o.o. iz Herceg Novog, emitera opšteg televizijskog progama „Novi TV” (akt zaveden pod brojem br. 02-201 od 26.02.2015.g.), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**R J E Š E N J E**

1. Privrednom društvu „Zen Master Production” d.o.o. iz Herceg Novog, emiteru televizijskog programa „Novi TV”, izriče se **upozorenje**, kao upravno-nadzorna mjera srazmjerna prirodi i težini kršenja:
  - a. člana 58 st. 1 i 2 Zakona o elektronskim medijima i tač. 2.1. i 2.2. poglavlja 2 „Struktura programa i druge programske obaveze” Odobrenja za emitovanje br. O-TV-K-07, zbog ne poštovanja programske šeme odnosno strukture programa, koju je dostavio prilikom podnošenja zahtjeva za izdavanje Odobrenja za emitovanje i značajne promjene programske strukture bez saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije i
  - b. kršenja člana 135 al. 4) Zakona o autorskom i srodnim pravima („Sl. list CG”, br. 37/11) i tačke 7.2. poglavlja 7 „Druga prava i obaveze emitera” Odobrenja za emitovanje br. O-TV-K-07, zbog kršenja prava na reemitovanje programa „Televizije BN” posredstvom IPTV platforme bez saglasnosti njenog emitera.
2. **Nalaže se** privrednom društvu „Zen Master Production” d.o.o. **da otkloni uočene nepravilnosti** na način što će:
  - a. se pridržavati programske šeme odnosno strukture programa koju je dostavio prilikom podnošenja zahtjeva za izdavanje Odobrenja za emitovanje i značajne promjene programske strukture sprovoditi nakon dobijanja saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije i
  - b. obustaviti reemitovanje programa „Televizije BN” i svakog drugog programa ili programskog sadržaja za koji nema dokaz o regulisanom pravu na reemitovanje programa posredstvom tehnoloških platformi koje se koriste za emitovanje programa „Novi TV”.
3. Privredno društvo „Zen Master Production” d.o.o. je dužno da, u skladu sa članom 140 stav 3 Zakona o elektronskim medijima, informaciju o izrečenoj mjeri iz tač. 1 ovog rješenja objavi u programu „Novi TV”.
4. Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.
5. Ovo rješenje će se objaviti na veb sajtu Agencije za elektronske medije [www.ardcg.org](http://www.ardcg.org).
6. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Dana 26.02.2015.godine novinarka radijskog progama „Antena M” gospođa Milena Aprčević, dostavila je Agenciji za elektronske medije zahtjev za dobijanje odgovora na pitanje slušaoca njihove emisije „Radio Veza” o tome da li privredno društvo „Zen Master Production” d.o.o. iz Herceg Novog, emiter opšteg televizijskog progama „Novi TV”, reemituje program „Televizije Bijeljina” u skladu sa zakonom (akt zaveden pod br. 02-201 od 26.02.2015.godine).

Polazeći od navedenog prigovora, Agencija za elektronske medije je po službenoj dužnosti pokrenula postupak za utvrđivanje činjeničnog stanja, odnosno da li je došlo do kršenja Zakona o elektronskim medijima („Sl. list Crne Gore”, br. 46/10, 40/11, 53/11 i 06/13) i Odobrenja za emitovanje br. O-TV-K-07 izdatog privrednom društvu „Zen Master Production” d.o.o. (u daljem tekstu: „emiter”).

Uvidom u snimke emitovanog programa, u različitim vremenskim terminima, u periodu od 08. do 14. februara 2015. Godine, može se konstatovati da je u okviru progama „NOVI TV” reemitovan program „Televizija Bijeljina” (identifikacioni znak „TV BN”). Uglavnom se to odnosilo na periode od ponoći do 09:30, od 10:00 do 12:00, od 14:00 do 14:30, od 16:00 do 16:30, od 19:30 do 20:00 i od 22:30 do ponoći. Upoređivanjem tih informacija sa podacima navedenim u Zahtjevu za izdavanje odobrenja za emitovanje (akt br. 01-623/3 od 05.07.2013.g.), može se zaključiti da je emiter „Zen Master Production” d.o.o. značajno promijenio programsku strukturu uvođenjem većeg obima reemitovanog programa.

Saglasno nadležnostima ustanovljenim članom 138 Zakona o elektronskim medijima i članom 8 Zakona o opštem upravnom postupku ("Sl. list RCG", br. 60/03, 73/10, 32/11), a u cilju utvrđivanja činjenica, Agencija za elektronske medije je emiteru televizijskog programa "Novi TV" dostavila upit gospođe Milene Aprcović i Nalaz Sektora za monitoring (od 27.02.2015. god.) i zatražila pisano izjašnjenje (akt br. 02-201/1 od 27.02.2015.god.).

U pisanom izjašnjenju (akt zaveden kod Agencije pod br. 02-201/2 od 06.03.2015.god.), emiter ne spori činjenice vezane za obimnije reemitovanje programa „Televizija BN“. On je ukazao da sa emiterom „Televizija BN“ ima saradnju koja se ostvaruje tako što se u okviru programa „Televizija BN“ emituju pojedini programski sadržaji „Novi TV“ i obratno. Kao dokaz o posjedovanju prava na reemitovanje tog programa emiter „Novi TV“ je, uz izjašnjenje, dostavio i Saglasnost privrednog društva „Radio i televizija BN“ d.o.o., emitera „Televizija BN“, iz Bosne i Hercegovine (akt od 01.01.2015. godine). Predmetnom saglasnošću potvrđuje se da je „Radio i televizija BN“ d.o.o. odobrilo privrednom društvu „Zen Master Production“ d.o.o. „pravo na reemitovanje tv-programa BN (satelitski) i BN Music (satelitski) putem programa „Novi TV“ počev od 01.01.2015.g. do 31.12.2017.g., na teritoriji Crne Gore“. Na kraju, emiter „Novi TV“ je ukazao i da od 1. marta ne reemituje program TV BN i izrazio spremnost da ubuduće upodobi emitovanje programa „Novi TV“ sa odredbama Zakona o elektronskim medijima i Odobrenja za emitovanje.

Na osnovu navedenog, nesporno se može utvrditi da emiter nije tražio ni dobio potrebnu saglasnost za značajnu promjenu strukture programa. Na taj način on je prekršio član 58 st. 1 i 2 Zakona o elektronskim medijima, kao i tačku 2 Odobrenja za emitovanje br. O-TV-K-07, izdato ovom emiteru, kojima je propisano da je emiter dužan da, u pisanoj formi, o svim značajnijim planiranim promjenama strukture televizijskog programa koje emituje zatraži saglasnost Agencije za elektronske medije. Pri tome, značajnijom promjenom strukture programa smatra se izmjena veća od 10% strukture programa na osnovu koje je dobijeno odobrenje za emitovanje.

Nadalje, emiter je reemitovao program „TV BN“ u okviru svog programa koji se emituje posredstvom IPTV platforme (u okviru AVM usluge na zahtjev „Extra TV“) iako mu je pisanom saglasnošću privrednog društva „Radio i televizija BN“ d.o.o.:

- dato pravo na reemitovanje tv-programa BN (satelitski) i BN Music (satelitski) za „satelitske mreže“, koje se ne može se koristiti za druge platforme
- uskraćeno pravo na distribuciju zemaljskog programa „TV BN“.

Na taj način je prekršio član 135 al. 4) Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11), kojim je propisano da radiodifuzna organizacija ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani reemitovanje svoje emisije, kao i tačku 7.2. poglavlja 7 „Druga prava i obaveze emitera“ izdatog Odobrenja za emitovanje br. O-TV-K-07, jer je vršio reemitovanje programa „Televizije BN“ posredstvom IPTV platforme bez saglasnosti njenog emitera.

Nakon sprovedenog postupka i uz uvažavanje svih relevantnih činjenica, direktor Agencije za elektronske medije je, saglasno čl. 140, 141 i 144 Zakona o elektronskim medijima, odlučio da Privrednom društvu "Zen Master Production" d.o.o., kao emiteru televizijskog programa "Novi TV", izrekne upravno-nadzornu mjeru upozorenja.

Emiteru je naloženo i da otkloni uočene nepravilnosti na način što će (1) se pridržavati programske šeme odnosno strukture programa koju je dostavio prilikom podnošenja zahtjeva za izdavanje Odobrenja za emitovanje i značajne promjene programske strukture sprovoditi nakon dobijanja saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije i (2) obustaviti reemitovanjem programa „Televizije BN“ i svakog drugog programa ili programskog sadržaja za koji nema dokaz o regulisanom pravu na reemitovanje programa posredstvom tehnoloških platformi koje se koriste za emitovanje programa „Novi TV“.

Prilikom izricanja upravno-nadzorne mjere, direktor Agencije za elektronske medije je imao u vidu da prema emiteru „Novi TV“, nijesu preduzimate upravno-nadzorne mjere propisane čl. 140, 141 i 142 Zakona o elektronskim medijima, a u vezi sa kršenjem uslova iz izdatog odobrenja. U tom smislu, izrečena mjera je srazmjerna prirodi i težini prekršaja odredbi Zakona o elektronskim medijima i akata Agencije navedenih u tački 1 ovog rješenja.

Emiteru je naloženo i da u skladu sa čl. 140 stav 3 Zakona o elektronskim medijima izrečenu mjeru upozorenja objavi u svom programu.

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

#### **UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU**

Protiv ovog rješenja Privredno društvo "Zen Master Production" d.o.o. može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog prijema.

Dostavljeno:

- Privredno društvo "Zen Master Production" d.o.o.
- Podnosilac prigovora gospođa Milena Aprcović
- Savjet Agencije za elektronske medije
- Sektor za monitoring
- Sektor za pravne i ekonomske poslove
- Arhiva

**DIREKTOR**  
Abaz Džafić

